



Република Србија  
**КОМИСИЈА ЗА КОНТРОЛУ**  
**ДРЖАВНЕ ПОМОЋИ**

Број: 149/2012-25  
Београд, 29. јун 2012. године

На основу члана 9. тач. 1) и 3) и члана 13. ст. 1 и 5. Закона о контроли државне помоћи („Службени гласник РС“, број 51/09) и члана 192. Закона о општем управном поступку („Службени лист СРЈ“, бр. 33/97 и 31/01 и „Службени гласник РС“, број 30/10), у поступку претходне контроле, покренутом на основу пријаве Аутономне Покрајине Војводине Покрајинског секретаријата за културу и јавно информисање, са седиштем у Новом Саду, Булевар Михајла Пупина 16,

Комисија за контролу државне помоћи, на 31. седници одржаној 29. јуна 2012. године, доноси

### РЕШЕЊЕ

1. Дозвољава се државна помоћ која се додељује кориснику „Орфеус“ д.о.о за издавачку делатност из Новог Сада, за суфинансирање објављивања књига.

2. Задужује се давалац државне помоћи, да у писаној форми обавести корисника државне помоћи о томе да му додељује de minimis државну помоћ, као и о износу помоћи коју додељује и затражи од корисника да га, у писаној форми, обавести о свим другим de minimis државним помоћима које је добио у претходном трогодишњем фискалном периоду, као и да Комисији за контролу државне помоћи, у року од 15 дана од дана доделе, достави копију докумената о додели те помоћи.

3. Ово решење објавити на интернет презентацији Комисије за контролу државне помоћи.

### Образложење

1. Подносилац пријаве и предмет пријаве државне помоћи:

Аутономна Покрајина Војводина Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање је поднео Комисији за контролу државне помоћи (у даљем тексту: Комисија) пријаву државне помоћи Број: 132-451-303/2012 од 8. маја 2012. године (у даљем тексту: Пријава), са Општим обрасцем пријаве државне помоћи (у даљем тексту: Општи образац) и припадајућим прилозима, у складу са чланом 3. став 2. Уредбе о начину и поступку пријављивања државне помоћи („Службени гласник РС“, број 13/10).

Предмет Пријаве и основ за доделу државне помоћи садржан је у Уговору о додели новчаних средстава из буџета Аутономне Покрајине Војводине у 2012. години Број: 132-451-303/2012, који ће бити закључен између Аутономне Покрајине Војводине Покрајинског секретаријата за културу и јавно информисање и корисника „Орфеус“ д.о.о. за издавачку делатност из Новог Сада (у даљем тексту: Уговор).

Поднета пријава је дана 30. маја 2012. године допуњена, на који начин се она сматра потпуном, у смислу члана члана 13. став 1. Закона.

2. Опис државне помоћи:

2.1. Правни основ за закључење Уговора:

Правни основ за закључење Уговора садржан је у: члану 41. став 1. тачка 1) Закона о утврђивању надлежности Аутономне Покрајине Војводине ("Службени гласник РС", број 99/09), члану 56. став 2. Закона о буџетском систему ("Службени гласник РС", бр. 54/09, 73/10, 101/10 и 101/11), члану 76. став 4. Закона о култури („Службени гласник РС“, број 72/09), чл. 8. и 9. став 1, члану 28. став 2. и члану 29. став 1. Покрајинске скупштинске одлуке о буџету Аутономне Покрајине Војводине за 2012. годину ("Службени лист АПВ", бр. 23/11 и 3/12 - ребаланс) и члану 36. став 2. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи ("Службени лист АПВ", бр. 4/10 и 4/11).

На основу Уговора Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање се обавезује да „Орфеус“ д.о.о за издавачку делатност, из Новог Сада исплати средстава у укупном износу од 650.000,00 динара, за суфинансирање објављивања три књиге: „Антологија српског песништва“ аутора Селимира Радуловића, „Књижевност и памћење“ аутора Ивана Негришорца и „Изабране и нове песме“ аутора Гордане Ђилас.

2.2. Давалац државне помоћи:

Давалац средстава је Аутономна Покрајина Војводина-Покрајински секретаријат за културу и јавно информисање.

2.3. Корисник државне помоћи:

Корисник средстава је „Орфеус“ д.о.о за издавачку делатност из Новог Сада.

2.4. Планирано трајање доделе средстава:

Планирана је једнократна додела средстава у току 2012. године.

2.5. Инструмент доделе државне помоћи:

Инструмент доделе државне помоћи је субвенција.

2.6. Укупан планирани износ државне помоћи:

Укупно планирани износ државне помоћи је 650.000,00 динара. Висина (интензитет) државне помоћи је 47,4%.

2.7. Циљ и намена средстава:

Средства су намењена за суфинансирање објављивања три књиге: „Антологија српског песништва“ аутора Селимира Радуловића, „Књижевност и памћење“ аутора Ивана Негришорца и „Изабране и нове песме“ аутора Гордане Ђилас. Циљ доделе средстава је афирмација и очување српске културне баштине.

### 3. Одлука Комисије:

На 31. седници одржаној 29. јуна 2012. године, Комисија је анализирала достављену Пријаву и сву проложену документацију и утврдила да Уговор садржи основ за доделу државне помоћи, сагласно члану 2. тачка 1) Закона о контроли државне помоћи („Службени гласник РС“, број 51/09) (у даљем тексту: Закон), којим је прописано да је државна помоћ сваки стварни или потенцијални јавни расход или умањено остварење јавног прихода, којим корисник државне помоћи стиче повољнији положај на тржишту у односу на конкуренте, чиме се нарушава или постоји опасност од нарушувања конкуренције на тржишту.

Комисија је утврдила да се ради о индивидуалној државној помоћи која се додељује на основу акта даваоца државне помоћи, унапред одређеном кориснику, а није заснована на шеми државне помоћи, сходно члану 12. став 3. тачка 1) Закона.

Приликом доношења одлуке, Комисија је узела у обзир све чињенице из Пријаве и Општег обрасца и утврдила да:

- се ради о државној помоћи коју није могуће доделити по правилима утврђеним Уредбом, за доделу регионалне, хоризонталне или секторске државне помоћи, што је у складу са чланом 95. став 1. Уредбе;

- се средства не додељују за вађење угља, за набавку друмских теретних возила у привредним субјектима који обављају услуге превоза терета, привредним субјектима у тешкоћама, за подстицање извоза, односно за успостављање и функционисање дистрибутивне мреже или за друге текуће расходе повезане са извозном делатношћу, као ни за давање предности домаћим производима у односу на увозне производе, већ се средства додељују за суфинансирање објављивања три књиге: „Антологија српског песништва“ аутора Селимира Радуловића, „Књижевност и памћење“ аутора Ивана Негришорца и „Изабране и нове песме“ аутора Гордане Ђилас, које ће се наћи у слободној продaji, по комерцијалним ценама, што је у складу са чланом 95. став 2. Уредбе;

- је укупан износ планиране државне помоћи 650.000,00 динара, што је у складу са чланом 96. став 1. Уредбе.

Комисија је имала у виду да без подршке државе не би могла да се објаве дела књижевника која афирмишу вредности српске књижевности као националног и културног добра од највишег значаја, доприносе очувању идентитета српског народа и негују културно-језичке вредности. С тим у вези, Комисија сматра да се доделом средстава за суфинансирање издавачке делатности за објављивање књижевних дела на српском језику, директно промовише и подржава развој савремене књижевности а српска културна баштина обогаћује вредним издањима од изузетног значаја.

Узимајући у обзир да се средства додељују „Орфеусу д.о.о за издавачку делатност“ из Новог Сада за суфинансирање објављивања књига: „Антологија српског песништва“ аутора Селимира Радуловића, „Књижевност и памћење“ аутора Ивана Негришорца и „Изабране и нове песме“ аутора Гордане Ђилас, чиме се промовишу вредности које интегришу српску књижевност и културу и културни простор Балкана и Европе, Комисија сматра да је оправдано доделити државну помоћ у складу са правилима која су утврђена чл. 95. - 97. Уредбе за доделу државне помоћи мале вредности (de minimis државној помоћи).

Комисија је задужила подносиоца пријаве државне помоћи да у писаној форми обавести корисника државне помоћи о томе да му додељује de minimis државну помоћ, као и о износу помоћи коју додељује и затражи од корисника да га, у писаној форми, обавести о свим другим de minimis државним помоћима које је добио у претходном

трогодишњем фискалном периоду и да Комисији у року од 15 дана од дана додеље, достави копију докумената о додељеним помоћима (члан 97. ст. 1. и 2. Уредбе).

У складу са наведеним, Комисија је донела решење као у диспозитиву.

**Упутство о правном средству:** Ово решење је коначно у управном поступку и против њега се може покренути управни спор у року од 30 дана од дана достављања.



Достављено:

- Аутономној Покрајини Војводини Покрајинском секретаријату за културу и јавно информисање
- Архиви